



# Liste der Vernehmlassungsadressaten

## Liste des destinataires

## Elenco dei destinatari

---

### **Vernehmlassungsverfahren**

#### **zum erläuternden Bericht und zum Vorentwurf über die Änderung des Schweizerischen Strafgesetzbuches (StGB)**

betreffend die Neuregelung der Online-Zugriffsrechte der kantonalen Einbürgerungsbehörden, des Bundesamtes für Polizei (fedpol) und des Dienstes für Analyse und Prävention (DAP) auf Strafregisterdaten

### **Procédure de consultation**

#### **relatif au rapport explicatif et à l'avant-projet de la modification du code pénal suisse (CP)**

concernant la nouvelle réglementation des droits d'accès en ligne des autorités chargées des naturalisations au niveau cantonal, de l'Office fédéral de la police (fedpol) et du Service d'analyse et de prévention (SAP) aux données du casier judiciaire

### **Procedura di consultazione**

#### **sul rapporto esplicativo e sull'avamprogetto di modifica del Codice penale svizzero (CP)**

concernente la nuova disciplina dei diritti d'accesso online ai dati del casellario giudiziale da parte delle autorità cantonali di naturalizzazione, dell'Ufficio federale di polizia (fedpol) e del Servizio di analisi e prevenzione (SAP)

## Übersicht / Condensé / Compendio

1. Kantone / Cantons / Cantoni ..... 2
2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale ..... 4
3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna..... 5
4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faïtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia ..... 6
5. Übrige Organisationen und Institutionen / Autres organisations et institutions / Altre organizzazioni ed istituzioni..... 7

### 1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf 1
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6060 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus 6370 Stans
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus, Postfach 4001 Basel

Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Rathaus 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5000 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7

**2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques  
représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale**

<b>Alternative Kanton Zug</b>	Postfach 4805 6304 Zug
<b>BDP Bürgerlich-Demokratische Partei Schweiz</b> PBD Parti Bourgeois-Démocratique Suisse	BDP Schweiz Postfach 119 3000 Bern 6
<b>CSP Christlich-soziale Partei</b> PCS Parti chrétien-social PCS Partito cristiano sociale PCS Partida cristian-sociala	Urs Perler Bodenmattstrasse 140 3185 Schmitten
<b>CVP Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz</b> PDC Parti démocrate-chrétien suisse PPD Partito popolare democratico svizzero PCD Partida cristiandemocrata svizra	Postfach 5835 3001 Bern
<b>EDU Eidgenössisch-Demokratische Union</b> UDF Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale	Postfach 3601 Thun
<b>EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz</b> PEV Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV Partida evangelica da la Svizra	Postfach 3467 8021 Zürich
<b>FDP Freisinnig-Demokratische Partei der Schweiz</b> PRD Parti radical-démocratique suisse PLR Partito liberale-radicale svizzero PLD Partida liberaldemocrata svizra	Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136 3011 Bern
<b>Grüne Partei der Schweiz</b> Les Verts Parti écologiste suisse I Verdi Partito ecologista svizzero La Verda Partida ecologica svizra	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
<b>GB Grünes Bündnis</b> AVeS: Alliance Verte et Sociale AVeS: Alleanza Verde e Sociale	

<b>Grünliberale Zürich</b>	Asylstrasse 41 8032 Zürich
<b>Legha dei Ticinesi</b>	Norman Gobbi casella postale 64 6776 Piotta
<b>LPS Liberale Partei der Schweiz</b> PLS Parti libéral suisse PLS Partito liberale svizzero PLC Partida liberal-conservativa svizra	Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136 3011 Bern
<b>PdAS Partei der Arbeit der Schweiz</b> PST Parti suisse du Travail – POP PSdL Partito svizzero del Lavoro PSdL Partida svizra da la lavur	25, Vieux-Billard 1211 Genève 8
<b>SP Schweiz Sozialdemokratische Partei der Schweiz</b> PS Parti socialiste suisse PS Partito socialista svizzero PS Partida socialdemocrata da la Svizra	Postfach 7876 3001 Bern
<b>SVP Schweizerische Volkspartei</b> UDC Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro PPS Partida Populara Svizra	Postfach 8252 3001 Bern

**3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete /  
associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui  
œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città  
e delle regioni di montagna**

<b>Schweizerischer Gemeindeverband</b>	Postfach 3322 Urtenen-Schönbühl
<b>Schweizerischer Städteverband</b>	Florastrasse 13 3000 Bern 6
<b>Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete</b>	Postfach 7836 3001 Bern

**4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faitières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia**

<b>economiesuisse</b> Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Postfach 8032 Zürich
<b>Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz)</b> Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	Postfach 1853 8027 Zürich
<b>Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB)</b> Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Postfach 3000 Bern 23
<b>Schweizerische Bankiervereinigung (SBV)</b> Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel
<b>Schweizerischer Arbeitgeberverband</b> Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Postfach 8032 Zürich
<b>Schweizerischer Bauernverband (SBV)</b> Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10 5200 Brugg
<b>Schweizerischer Gewerbeverband (SGV)</b> Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Postfach 3001 Bern
<b>Travail.Suisse</b>	Postfach 5775 3001 Bern

**5. Übrige Organisationen und Institutionen / Autres organisations et institutions /  
Altre organizzazioni ed istituzioni**

<b>alliance F - Bund Schweizerischer Frauenorganisationen</b> alliance F - Association suisse des organisations de femmes	Sekretariat Spitalgasse 34 3011 Bern
<b>Demokratische Juristinnen und Juristen der Schweiz (DJS)</b> Juriste Démocrates de Suisse (JDS) Giuristi e Giuriste Democratici Svizzeri (GDS)	Neuengasse 8 3011 Bern
<b>Fédération romande des consommateurs (FRC)</b>	Rue de Genève 7 Case postale 6151 1002 Lausanne
<b>Konferenz der kantonalen Justiz- und Polizeidirektoren (KKJPD)</b> Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et police (CCDJP) Conferenza delle direttrici e dei direttori dei dipartimenti cantonali di giustizia e polizia (CDDGP)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 690 3000 Bern 7
<b>Konferenz der kantonalen Polizeikommandanten der Schweiz (KKPKS)</b> Conférence des commandants des polices cantonales de suisse (CCPCS) Conferenza dei comandanti delle polizie cantonali della svizzera (CCPCS)	Kramgasse 14 3011 Bern
<b>Konferenz der Schweizer Staatsanwälte</b> Conférence suisse des procureurs	c/o Yves Maître Ministère public Le Château 2900 Porrentruy
<b>Konferenz der Strafverfolgungsbehörden der Schweiz (KSBS)</b> Conférence des autorités de poursuite pénale de Suisse (CAPS) Conferenza della autorità inquirenti svizzere (CAIS)	c/o Felix Bänziger Stellvertretender Generalprokurator des Kantons Bern Hochschulstr. 17 3012 Bern
<b>privatim - Die schweizerischen Datenschutzbeauftragten</b> privatim - Les commissaires suisses à la protection des données	c/o Datenschutzbeauftragter des Kantons Zürich Dr. Bruno Baeriswyl Beckenhofstrasse 23 Postfach 8090 Zürich
<b>Schweizerische Arbeitsgruppe für Kriminologie (SAK)</b> Groupe suisse de travail de criminologie (GSC) Gruppo svizzero di lavoro di cirminologia (GSC)	Dr. Benjamin Brägger Brugerastrasse 34 3186 Düringen
<b>Schweizerische Gesellschaft der Polizeioffiziere</b> Société suisse des officiers de polices (SSOP) Società svizzera degli ufficiali di polizia (SSUP)	Präsident Thomas Sollberger Kantonspolizei Bern Postfach 7571 3001 Bern

<b>Schweizerische Konferenz der Institutionen des Justizvollzuges (SKIJ)</b> Conférence suisse des établissements de détention (CSED) Conferenza svizzera degli stabilimenti di detenzione (CSSD)	Av. Beauregard 11 1700 Fribourg
<b>Schweizerische Kriminalistische Gesellschaft (SKG)</b> Société Suisse de droit pénal (SSDP) Società svizzera di diritto penale (SSDP)	Herrn Christoph Winkler, Sekretär c/o Staatsanwaltschaft II des Kantons Zürich Postfach 8027 Zürich
<b>Schweizerischer Verband des Personals öffentlicher Dienste (vpod)</b> Syndicat des services publics (ssp) Sindacato dei Servizi Pubblici (ssp)	Birmensdorferstrasse 67 Postfach 8279 8036 Zürich
<b>Schweizerische Vereinigung der Richterinnen und Richter (SVR)</b> Association suisse des Magistrats de l'ordre judiciaire (ASM) Associazione svizzera dei magistrati (ASM)	c/o Zivilabteilung Amthaus Hodlerstrasse 7 3011 Bern
<b>Schweizerische Vereinigung für europäisches und internationales Strafrecht (SVEIS)</b> Association suisse de droit pénal européen et international (ASDPEI) Associazione svizzera di diritto penale europeo e internazionale (ASDPEI)	c/o Prof. Dr. Schwarzenegger, Universität Zürich Rämistrasse 74/17 8001 Zürich
<b>Schweizerische Vereinigung für Jugendstrafrechtspflege (SVJ)</b> Société suisse de droit pénal des mineurs (SSDPM) Società svizzera di diritto penale minorile (SSDPM)	c/o Gfellergut Stettbachstrasse 300 8051 Zürich
<b>Schweizerische Vereinigung Städtischer Polizeichefs (SVSP)</b> Société des Chefs des Polices des Villes de Suisse (SCPVS) Società dei capi di polizia delle città svizzere (SCPCS)	Gérald Hagenlocher Police municipale Rue Saint-Martin 33 1005 Lausanne
<b>Schweizerischer Anwaltsverband (SAV)</b> Fédération suisse des avocats (FSA) Federazione svizzera degli avvocati (FSA)	Marktgasse 4 Postfach 8321 3001 Bern
<b>Schweizerischer Juristenverein</b> Société suisse des juristes Società svizzera dei giuristi	Sekretariat c/o Christian L. Friedl Postfach 1771 8021 Zürich
<b>Schweizerisches Polizei-Institut</b> Institut suisse de police Istituto svizzero di polizia	Avenue du Vignoble 3 Case postale 146 2009 Neuchâtel
<b>Stiftung für Konsumentenschutz (SKS)</b>	Monbijoustrasse 61 Postfach 3003 Bern 23
<b>Universität Basel</b>	Juristische Fakultät Steinenring 23 4051 Basel



<b>Universität Bern</b>	Juristische Fakultät Schanzeneckstrasse 1 Postfach 8573 3001 Bern
<b>Universität Luzern</b>	Hirschengraben 31 6003 Luzern
<b>Universität St. Gallen</b>	Dufourstrasse 50 9000 St. Gallen
<b>Universität Zürich</b>	Rechts- und staatswissen- schaftliche Fakultät Rämistrasse 71 8006 Zürich
<b>Université de Fribourg</b>	Juristische Fakultät Miséricorde 1700 Freiburg
<b>Université de Genève</b>	Faculté de droit Rue Général Dufour 24 1211 Genève 4
<b>Université de Lausanne</b>	Faculté de droit 1015 Lausanne
<b>Université de Neuchâtel</b>	Faculté de droit Avenue du 1er mars 26 2000 Neuchâtel
<b>Verband Schweizerischer Polizei-Beamter (VSPB)</b> Fédération suisse fonctionnaires de polices (FSFP) Federazione svizzera dei funzionari di polizia (FSFP)	Villenstrasse 2 6005 Luzern
<b>Vereinigung Schweizerischer Unternehmensjuristen (VSUJ)</b> Association Suisse des Juristes d'Entreprises (ASJE)	Eric Huggenberger C5KR-HY4 c/o UBS AG Postfach 8098 Zürich
<b>Zentralverband des Staats- und Gemeindepersonals der Schweiz (ZV)</b> Fédération centrale du Personnel des cantons et des communes de la Suisse (FC) Swiss Central Federation of State and Community Employees (SCF)	Langhaus 3 Postfach 1863 5401 Baden